



КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА
TARAS SHEVCHENKO NATIONAL UNIVERSITY OF KYIV

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА
DIPLOMA SUPPLEMENT

B21 № 172380

30/06/2021

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома / series, registration number and date of issue of the diploma

№ 6676000

30/06/2021

реєстраційний номер (код картки здобувача в Єдиній державній електронній базі з питань освіти) та дата видачі додатка до диплома /
registration number (student ID in Unified State Electronic Database on Education) and date of issue of the diploma supplement

(без диплома недійсний) / (not valid without the diploma)

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО
КВАЛІФІКАЦІЮ

1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE
QUALIFICATION

1.1 Прізвище

1.1 Last name(s)

ЗЕМЛЯНА

ZEMLIANA

1.2 Ім'я

1.2 First name(s)

Марина

Maryna

1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy)

14/06/2000

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / 1.4 Personal ID in Unified State
Electronic Database on Education

5216750

2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ

2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь

2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred

**Бакалавр філології за спеціалізацією германські мови
та літератури (переклад виключно)**

**Bachelor of Philology in specialization Germanic
Languages and Literatures (including translation)**

2.1.1 Ступінь вищої освіти

2.1.1 Degree

Бакалавр

Bachelor

2.1.2 Спеціальність

2.1.2 Programme Subject Area

035 Філологія

035 Philology

(код та найменування)

(code and name)

2.1.3 Спеціалізація

2.1.3 Specialization

**Спеціалізація: 035.04 германські мови та літератури
(переклад виключно)**

**Specialization: 035.04 Germanic Languages and
Literatures (including translation)**

**Освітня програма: Шведська філологія, англійська
мова та нідерландська мова**

**Educational Program: Swedish Philology, English Language
and Dutch Language**

2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння)

2.1.4 Professional Qualification (if awarded)

Не присвоєно

Not awarded





2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за кваліфікацією

03 Гуманітарні науки
(шифр(и) та назва(и))

2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв кваліфікацію

Київський національний університет імені Тараса Шевченка
державної форми власності,
у сфері управління
Міністерства освіти і науки України,
має статус національного.

Ліцензія на провадження освітньої діяльності за першим бакалаврським рівнем (наказ Міністерства освіти і науки України від 19/04/2021 № 49-л)

Реквізити сертифікату про акредитацію зазначено у пункті 6.2.3

2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3), який реалізує освітню програму

Зазначено у пункті 2.3

2.5 Мова(и) навчання/оцінювання

Українська, шведська, англійська, нідерландська

3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ

3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою кваліфікацій

Шостий рівень Національної рамки кваліфікацій (перший цикл Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти, шостий рівень Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя)

3.2 Тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках

4 роки, денна форма навчання (240 кредитів ЄКТС)

3.3 Вимоги для вступу

Повна загальна середня освіта (3 рівень НРК) або вищий рівень.

Вступ відбувся за результатами зовнішнього незалежного оцінювання з української мови та літератури, іноземної мови, історії України.

4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

4.1 Форма здобуття освіти

Очна (денна)

4.2 Програмні результати навчання

ПРН 1. Використовувати українську мову як державну в усіх сферах суспільного життя, зокрема у професійному спілкуванні.

ПРН 2. Ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, критично аналізувати й інтерпретувати її, упорядковувати, класифікувати й систематизувати.

2.2 Main field(s) of study for the qualification

03 Humanities (ISCED – 0232 Literature and linguistics)
(code(s) and name(s))

2.3 Name and status of awarding institution

Taras Shevchenko National University of Kyiv,
state-owned educational institution,
under the Ministry of Education
and Science of Ukraine
with 'national' status.

License for carrying out educational activities at the First Bachelor's level (Order Ministry of Education and Science of Ukraine of 19/04/2021 No 49-a)

Information about certificates of accreditation is specified in 6.2.3

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies

Specified in 2.3

2.5 Language(s) of instruction/examination

Ukrainian, Swedish, English, Dutch

3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE QUALIFICATION

3.1 Level of the qualification according to the National Qualification Framework

NQF Level 6

(First cycle of QF-EHEA/EQF Level 6)

3.2 Official duration of programme in credits and/or years

4 years, full-time mode (240 ECTS credits)

3.3 Access requirements(s)

Complete general secondary education (NQF Level 3) or higher.

Admission was based on the results of External Independent Assessment of Ukrainian Language and Literature, Foreign Language, History of Ukraine.

4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED

4.1 Mode of study

Full-time

4.2 Programme learning outcomes

PLO 1. Use Ukrainian as a state language in all spheres of social life, in particular in professional communication.

PLO 2. Work with information efficiently: gather information from different sources, critically analyse and interpret, organize, classify, and systematize it.





ПРН 3. Організовувати процес свого навчання й самоосвіти.

ПРН 4. Демонструвати розуміння фундаментальних принципів буття людини, природи, суспільства.

ПРН 5. Співпрацювати з колегами, представниками інших культур та релігій, прибічниками різних політичних поглядів тощо.

ПРН 6. Використовувати іноземну мову для організації ефективної міжкультурної комунікації.

ПРН 7. Застосовувати філологічні знання для розв'язання професійних завдань.

ПРН 8. Використовувати інформаційні й комунікаційні технології, зокрема для вирішення стандартних завдань професійної діяльності.

ПРН 9. Виділяти галузі філології й окреслювати коло їх основних проблем.

ПРН 10. Знати систему мови.

ПРН 11. Знати історію шведської мови і літератури.

ПРН 12. Знати норми української літературної мови та вміти їх застосовувати у практичній діяльності.

ПРН 13. Створювати усні й письмові тексти різних жанрів і стилів українською, шведською, англійською та нідерландською мовами.

ПРН 14. Анализувати мовні одиниці, визначати їх взаємодію та характеризувати мовні явища і процеси, що їх зумовлюють.

ПРН 15. Анализувати й інтерпретувати теори художньої літератури, визначати їх специфіку й місце в літературному процесі.

ПРН 16. Використовувати шведську, англійську і нідерландську мови в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і регістрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання комунікативних завдань у різних сферах життя.

ПРН 17. Здійснювати лінгвістичний аналіз текстів різних стилів і жанрів.

ПРН 18. Окреслювати основні проблеми лінгвістичних дисциплін, пояснювати їх взаємозв'язок у цілісній системі знань.

ПРН 19. Демонструвати знання з лінгвістики.

ПРН 20. Збирати, аналізувати, систематизувати й інтерпретувати мовні факти, інтерпретувати й адекватно перекладати (з української мови іноземною та навпаки) усні й письмові тексти різних стилів і жанрів.

ПРН 21. Планувати і здійснювати дослідження в галузі філології на належному рівні.

ПРН 22. Реалізовувати свої права та обов'язки як члена суспільства, усвідомлювати цінності громадянського (вільного демократичного) суспільства та необхідність його сталого розвитку, верховенства права, прав і свобод людини і громадянина в Україні.

PLO 3. Organize their learning process and self-study.

PLO 4. Demonstrate an understanding of the fundamental principles of human existence, nature, and society.

PLO 5. Collaborate with peers, people of other cultures and religions, supporters of different political views, and others.

PLO 6. Use a foreign language to communicate effectively across cultures.

PLO 7. Apply philological knowledge to solve professional problems.

PLO 8. Use information and communication technologies, including but not limited to solving standard tasks in professional activities.

PLO 9. Identify branches of philology and outline the range of key problems within.

PLO 10. Know the language system.

PLO 11. Know the history of the Swedish language and literature.

PLO 12. Know the standards of the Ukrainian literary language and be able to apply them in practice.

PLO 13. Create oral and written texts of different genres and styles in Ukrainian, Swedish, English, and Dutch.

PLO 14. Analyze language units, identify their interaction, and characterize language phenomena and processes that cause them.

PLO 15. Analyze and interpret works of fiction and determine their specificity and place in the literary process.

PLO 16. Use Swedish, English, and Dutch in oral and written form, in different genre and style varieties, and in different registers of communication (formal, informal, neutral), to solve communicative problems in different spheres of life.

PLO 17. Perform linguistic analysis of texts of different styles and genres.

PLO 18. Outline the main problems of linguistic disciplines and explain their interrelation in an integrated system of knowledge.

PLO 19. Demonstrate knowledge of linguistics.

PLO 20. Gather, analyze, systematize and interpret linguistic facts, interpret and adequately translate (from Ukrainian foreign language and vice versa) oral and written texts of different styles and genres.

PLO 21. Plan and conduct research in the field of philology at an appropriate level.

PLO 22. Realize their rights and responsibilities as a member of society, understand the values of civil (free and democratic) society and the necessity of its sustainable development, the rule of law, human and civil rights, and freedoms in Ukraine.





ПРН 23. Зберігати та примножувати моральні, культурні, наукові цінності і досягнення суспільства на основі розуміння історії та закономірностей розвитку предметної області, її місця у загальній системі знань про природу і суспільство та у розвитку суспільства, техніки і технологій, використовувати різні види та форми рухової активності для активного відпочинку та ведення здорового способу життя.

ПРН 24. Визначати екологічно небезпечні складові різних видів діяльності людини, розуміти механізм їхнього впливу на середовище та наслідків для природи і самої людини; використовувати отримані знання у своїй діяльності.

ПРН 25. Демонструвати знання про становлення та розвиток наукової картини світу.

ПРН 26. Використовувати знання з історії України та крайнознавства країн, де розмовляють шведською, англійською та нідерландською мовами для організації успішної комунікації та адекватного перекладу.

ПРН 27. Володіти другою та третьою іноземною мовою на рівні, який дозволяє задовольняти комунікативні потреби в ситуаціях щоденного спілкування, пов'язаних із побутовою, навчальною, соціокультурною та суспільно-політичною сферами.

ПРН 28. Виявляти та аналізувати лінгвокультурологічну специфіку вербальної та невербальної комунікації.

ПРН 29. Володіти навичками лінгвокультурного та дискурсивного аналізу тексту.

ПРН 30. Виходити лінгвокраїнознавчою інформацією країн третьої мови (нідерландської). Вміти використовувати цю інформацію під час розв'язання практичних завдань та в міжкультурній комунікації.

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали / оцінки

PLO 23. Preserve and reinforce moral, cultural, scientific values and achievements of society, based on an understanding of the history and regularities of the subject area development, its place in the general system of knowledge about nature and society and in the development of society, equipment, and technology, to use different types and forms of physical activity for active leisure and leading a healthy lifestyle.

PLO 24. Identify environmentally dangerous components of different human activities, understand the mechanism of their influence on the environment as well as consequences for nature and man himself; use the obtained knowledge in their activities.

PLO 25. Demonstrate knowledge about the formation and development of the scientific picture of the world.

PLO 26. Use knowledge of Ukrainian history and regional studies of Swedish, English, and Dutch-speaking countries to organize successful communication and adequate translation.

PLO 27. Master the second and third foreign language at a level that allows one to meet the communicative needs in everyday communicative situations related to social, educational, socio-cultural, and socio-political domains.

PLO 28. Identify and analyze the linguo-cultural specificity of verbal and nonverbal communication.

PLO 29. Have the skills for both linguo-cultural and discursive text analyses.

PLO 30. Have the linguo-cultural information of third language countries (Dutch). Be able to use this information in solving practical tasks and in intercultural communication.

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

Код освітнього компоненту (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компоненту або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade	Оцінка за 4-бальною (2-бальною) шкалою / Grades on a 4-point (2-point) scale
ННД.06	Вибрані розділи трудового права і основ підприємницької діяльності / Articles of the Labor Law and Fundamentals of the Entrepreneurship	3	94	зараховано / passed
ННД.18	Вступ до логіки / Introduction to Logic	2	80	зараховано / passed
ННД.02.01	Вступ до спеціалізації (перша мова, шведська) / Introduction to the Specialized Linguistics (First Language, Swedish)	2	90	відмінно / excellent
ННД.03	Вступ до університетських студій / Introduction to the University Studies	2	90	зараховано / passed
ННД.11.1	Історія античної літератури / History of the Ancient Greek and Roman Literature	2	92	зараховано / passed





ННД.12.1	Історія зарубіжної літератури XVIII-XIX ст. / History of the Foreign Literature (the 18 – 19th century)	2	97	зараховано / passed
ННД.11.2	Історія зарубіжної літератури Середньовіччя та Відродження / History of the Foreign Literature of the Middle Ages and the Renaissance	2	94	відмінно / excellent
ННД.12.2	Історія зарубіжної літератури XX ст. / History of the Foreign Literature of the 20th century	2	95	зараховано / passed
ННД.02.02	Історія першої мови (шведська) / History of the First Language (Swedish)	2	85	добре / good
ДВВ.04	Курсова робота з першої мови (шведської) / Course Paper in the First Language (Swedish)	2	75	добре / good
ДВВ.01.01	Латинська мова / Latin	2	90	відмінно / excellent
ДВС.02.05	Лінгвістика тексту (перша мова, шведська) / Textual Linguistics (First Language, Swedish)	4	92	відмінно / excellent
ДВС.02.06	Лінгвістична практика / Linguistic Internship	2	92	відмінно / excellent
ДВВ.02.02	Лінгвокраїнознавство країн другої мови (англійської) / Language and Culture Studies of the Second Language Countries (English)	2	91	зараховано / passed
ДВВ.02.01	Лінгвокраїнознавство країн першої мови (шведської) / Language and Culture Studies of the First Language Countries (Swedish)	2	95	зараховано / passed
ДВС.02.04	Лінгвокраїнознавство країн третьої мови (нідерландської) / Language and Culture Studies of the Third Language Countries (Dutch)	3	87	зараховано / passed
ДВС.02.07	Лінгвокраїнознавчі та дискурсні аспекти тексту / Linguistic, Cultural, and Discourse Aspects of a Text	3	95	відмінно / excellent
ДВВ.06.02	Мова професійного спілкування (українська мова) / Language of Professional Communication (Ukrainian)	2	93	зараховано / passed
ДВВ.01.02	Мовознавство / Linguistics	2	92	відмінно / excellent
ННД.07	Науковий образ світу / Scientific Worldview	3	96	зараховано / passed
ДВС.02.02	Основи ділового мовлення (перша мова, шведська) / Basics of Business Communication (First Language, Swedish)	6	92	відмінно / excellent
ННД.08	Основа екології / Fundamentals of Ecology	2	92	зараховано / passed
ННД.01.01	Перша мова (шведська): вступний курс / First Language (Swedish): Introduction	12	90	відмінно / excellent
ННД.01.03	Перша мова (шведська): лексика / First Language (Swedish): Lexis	10	94	відмінно / excellent
ННД.01.04	Перша мова (шведська): лексикологія / First Language (Swedish): Lexicology	6	86	добре / good





ННД.01.05	Перша мова (шведська): практична граматики / First Language (Swedish): Practical Grammar	6	95	відмінно / excellent
ННД.01.07	Перша мова (шведська): стилістика / First Language (Swedish): Stylistics	6	96	відмінно / excellent
ННД.01.06	Перша мова (шведська): теоретична граматики / First Language (Swedish): Theoretical Grammar	8	96	відмінно / excellent
ННД.01.02	Перша мова (шведська): теоретична і практична фонетика / First Language (Swedish): Theoretical and Practical Phonetics	12	94	відмінно / excellent
ДВВ.03.04	Практичний курс другої мови (англійської): комунікативний рівень / Practical Course of the Second Language (English): Communicative Level	7	92	відмінно / excellent
ДВВ.03.03	Практичний курс другої мови (англійської): комунікативний рівень / Practical Course of the Second Language (English): Communicative Level	7	92	зараховано / passed
ДВВ.03.02	Практичний курс другої мови (англійської): оперативний рівень / Practical Course of the Second Language (English): Operative Level	15	90	відмінно / excellent
ДВВ.03.06	Практичний курс другої мови (англійської): функціональний рівень / Practical Course of the Second Language (English): Functional Level	4	94	відмінно / excellent
ДВВ.03.05	Практичний курс другої мови (англійської): функціональний рівень / Practical Course of the Second Language (English): Functional Level	5	96	відмінно / excellent
ДВВ.03.07	Практичний курс другої мови (англійської): функціонально-комунікативний рівень / Practical Course of the Second Language (English): Functional and Communicative Level	3	94	відмінно / excellent
ННД.16	Практичний курс третьої мови (нідерландської): базовий рівень / Practical Course of the Third Language (Dutch): Basic Level	4	90	відмінно / excellent
ННД.15	Практичний курс третьої мови (нідерландської): початковий рівень / Practical Course of the Third Language (Dutch): Beginner Level	7	91	відмінно / excellent
ННД.17	Практичний курс третьої мови (нідерландської): читання / Practical Course of the Third Language (Dutch): Reading	2	91	відмінно / excellent
ННД.09	Соціально-комунікативна практика / Social-Communicative Internship	9	98	відмінно / excellent
ННД.05	Соціально-політичні студії / Sociopolitical Studies	2	87	зараховано / passed





ДВС.02.03.02	ТПП з першої мови (шведської): базовий рівень / Theory and Practice of Translation from the First Language (Swedish): Basic Level	7	92	відмінно / excellent
ДВС.02.03.03	ТПП з першої мови (шведської): оперативний рівень / Theory and Practice of Translation from the First Language (Swedish): Operative Level	4	94	відмінно / excellent
ДВС.02.03.01	ТПП з першої мови (шведської): початковий рівень / Theory and Practice of Translation from the First Language (Swedish): Beginner Level	3	85	зараховано / passed
ННД.14	Третя мова (нідерландська): вступний курс / The Third Language (Dutch): Introductory Course	2	98	відмінно / excellent
ДВС.02.01.02	Третя мова (нідерландська): лексико-граматичний аспект / The Third Language (Dutch): Lexical and Grammatical Aspect	4	92	відмінно / excellent
ДВС.02.01.01	Третя мова (нідерландська): лексико-семантичний аспект / The Third Language (Dutch): Lexical and Semantic Aspect	8	77	зараховано / passed
ДВС.02.01.03	Третя мова (нідерландська): лінгвокультурний аспект / The Third Language (Dutch): Linguistic and Cultural Aspect	10	86	зараховано / passed
ДВС.02.01.04	Третя мова (нідерландська): семантико-стилістичний аспект / The Third Language (Dutch): Semantic and Stylistic Aspect	6	94	відмінно / excellent
ДВВ.06.01	Українська література ХХІ століття / Ukrainian Literature of the 21st century	2	91	зараховано / passed
ДВВ.05	Українська та зарубіжна культура / Ukrainian and Foreign Culture	3	94	зараховано / passed
ННД.04	Філософія / Philosophy	4	93	відмінно / excellent
Підсумкова атестація / Final examination				
16/06/2021	Комплексний підсумковий іспит зі спеціальності (шведська мова) / Complex Final Examination on Specialty (Swedish)		93	відмінно / excellent
23/06/2021	Кваліфікаційна робота бакалавра «Стилістичні особливості промов шведських та нідерландських праворадикальних політиків» / Bachelor's qualification work "Stylistic Peculiarities of Speeches of Swedish and Dutch Far-right Politicians"	8	95	відмінно / excellent
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits		240		





4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок

Підсумкове оцінювання результатів навчання в Університеті здійснюється за єдиною 100-бальною шкалою. Оцінка здобувача освіти відповідає відношенню встановленого при оцінюванні рівня сформованості професійних та загальних компетентностей до запланованих результатів навчання (у відсотках). Мінімальним позитивним рівнем оцінки є 60 балів. За підсумками іспитів, за результатами виконання курсових і дипломних робіт (проектів); за результатами роботи на практиках здобувачу освіти встановлюється також оцінка за 4-бальною шкалою: «Відмінно», «Добре», «Задовільно», «Незадовільно». Якщо з дисциплін не проводиться підсумковий іспит, то результати роботи здобувача оцінюються за 2-бальною шкалою: «Зараховано» або «Не зараховано».

4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

The final evaluation of learning outcomes at the University is carried out on a single 100-point scale. The assessment of the applicant corresponds to the ratio established of the level of professional and general competencies to the planned learning outcomes (as a percentage). The minimum positive level of assessment is 60 points. According to the results of exams, according to the results of course and diploma works (projects); based on the results of work in practice, the student is also graded on a 4-point scale: "Excellent", "Good", "Satisfactory", "Unsatisfactory". If the final exam is not conducted in the disciplines, the results of the applicant's work are evaluated on a 2-point scale: "Passed" or "Fail".

Схема відповідності із 100-бальною шкалою / Correspondence scheme with a 100-point scale

Оцінки за 4-бальною шкалою / Grades on a 4-point scale	Рівень досягнень, % / Marks, %
Відмінно / Excellent	90 – 100%
Добре / Good	75 – 89%
Задовільно / Satisfactory	60 – 74%
Незадовільно / Fail	0 – 59%
Оцінки за 2-бальною шкалою / Grades on a 2-point scale	Рівень досягнень, % / Marks, %
Зараховано / Passed	60 – 100%
Не зараховано / Fail	0 – 59%

Таблиця розподілу оцінок / Grade distribution table

Оцінки (діапазон оцінок) – від найвищої до найнижчої / Marks (grade ranges) – from highest to lowest	Кількість оцінок, отриманих студентами референтної групи / Number grades awarded to the reference group	Відсоток кожної оцінки відносно загальної кількості оцінок / Percentage of each grade with respect to the total grades	Кумулятивний відсоток отриманих оцінок / Cumulative percentage of grades awarded
99 – 100	340	3.27%	3.27%
95 – 98	2029	19.51%	22.78%
90 – 94	3411	32.8%	55.58%
85 – 89	1050	10.1%	65.68%
80 – 84	1000	9.62%	75.3%
75 – 79	1015	9.76%	85.06%
70 – 74	466	4.48%	89.54%
65 – 69	359	3.45%	92.99%
60 – 64	729	7.01%	100%
Разом / Total:	10399	100%	

Мінімальний прохідний бал / Minimum pass mark – 60.





4.5 Загальна класифікація кваліфікації

Класифікація кваліфікацій	Критерії
Диплом з відзнакою	Значні успіхи в науковій та/або творчій діяльності. Не менше як 75 відсотків відмінних оцінок з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками «добре» з інших дисциплін та з оцінками «відмінно» за результатами підсумкової атестації.
Диплом	успішне виконання програми

4.5 Overall classification of the qualification

Classification system	Criteria
Diploma with honours	Significant advances in research and/or creative activities. Over 75% of grades are "excellent", no "satisfactory", only "excellent" grades for a final examination.
Diploma	successful completion of a study programme

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5.1 Доступ до подальшого навчання

Навчання на другому (магістерському) рівні вищої освіти. Набуття додаткових кваліфікацій у системі післядипломної освіти.

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)

Не передбачено

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Access to further study

Studies at the second (Master) level of higher education. Acquisition of additional qualifications in the system of postgraduate education.

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

Not applicable

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6.1 Додаткова інформація

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ, відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності) / 6.1.1 Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)

Київський національний університет імені Тараса Шевченка / Taras Shevchenko National University of Kyiv

6.1.2 Строки навчання в кожному з них / 6.1.2 Duration of training in each of them

01/09/2017 – 30/06/2021
(4 роки / 4 years)

6.2 Інша інформація

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи)

Україна, 01033, місто Київ,
вул. Володимирська, 60
<https://knu.ua/>

тел.: +38-044-234-13-88

факс: +38-044-289-83-91

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі).

Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

Атестат про повну загальну середню освіту, КВ 49922145, Товариство з обмеженою відповідальністю "Навчально-виховний комплекс "Новопечерська школа", Україна, 27/06/2017

6.2 Further information sources

6.2.1 Contact information of the higher education (research) institution

60 Volodymyrska Street,
City of Kyiv, Ukraine, 01033
<https://knu.ua/en>

tel.: +38-044-234-13-88

fax: +38-044-289-83-91

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue).

Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

Certificate of Complete General Secondary Education, КВ 49922145, "Novopechersk School" Educational Complex", Ltd, Ukraine, 27/06/2017





6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката/рішення (сертифікатів/рішень), найменування органу (органів) акредитації)

Сертифікат про акредитацію НД 1189683 від 09/10/2017, виданий Міністерством освіти і науки України (наказ № 1565 від 19/12/2016)

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки
Диплом з відзнакою

6.2.5 Інша інформація

1) Професійні права:

Випускники можуть працювати в науковій, літературно-видавничій та освітній галузях; у друкованих та електронних засобах масової інформації, PR-технологіях; у різноманітних фондах, спілках, фундаціях гуманітарного спрямування, музеях, містечках і культурних центрах тощо; у різних галузях господарства, де потрібні послуги зі створення, аналізу, перекладу, оцінювання текстів на посадах: філолог; перекладач; копірайтер; редактор; координатор міжнародних проєктів; менеджер з роботи з закордонними клієнтами; оператор кол-центру; адміністратор; оглядач; літературний співробітник; літературознавець; керівник наукового гуртка; репетитор.

2) Факультативні дисципліни (форми контролю не плануються):

Фізична культура - 238 годин

Тарас Шевченко та Київський університет - 10 годин

3) Інформація про Інститут філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка за посиланням: <https://philology.knu.ua>

7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

7.1 Дата / 7.1 Date

7.2 Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3.1 Ініціали, Прізвище

А. ГОЖИК

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

Проректор з науково-педагогічної роботи

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal



6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s) / decision(s), the accreditation authority (authorities))

Certificate of accreditation НД 1189683 of 09/10/2017, issued by Ministry of Education and Science of Ukraine (Order No 1565 of 19/12/2016)

6.2.4 Information on academic excellence and honours
Diploma with honours

6.2.5 Further information sources

1) Professional status:

Graduates can work in the scientific, literary, publishing, and educational fields; in print and electronic media, PR-technologies; in various institutions, unions, humanitarian foundations, museums, art, and cultural centers, etc.; in various sectors of the economy, which require services for the creation, analysis, translation, evaluation of texts in positions of a: philologist; translator; copywriter; editor; coordinator of international projects; overseas account manager; call center operator; administrator; reviewer; literary employee; literary scholar; head of the scientific circle; tutor.

2) Optional disciplines (forms of control are not planned):
Physical Culture - 238 hours

Taras Shevchenko and Kyiv University - 10 hours

3) Information about Institute of Philology Taras Shevchenko National University of Kyiv:
<https://philology.knu.ua/en/homepage/>

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

30/06/2021

7.3 Capacity

7.3.1 First name(s), Last name(s)

Andrii GOZHUK

7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution

Vice-Rector (Science & Educational work)

